

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 61 (1935)

**Heft:** 36

**Rubrik:** Kleinere Grteuelnachricht

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommer ade!

Jetzt, da alles, was da kreucht' und fleuchte  
Wieder reuig heimgekehrt zu Muttern,  
Helf' ich hier im ganzen Hausgewerkel —  
Ganz besonders gern dem Vreneli beim Buttern!

Zu den herbstlichen Beschäftigungen  
Zählt in erster Linie mal das Mosten.  
Wer es ernst meint mit dem Saft des Obstes,  
Wird in angemessnen Pausen davon kosten!

Weite Gänge in die Herbstgefilde  
Lassen manchen schönen Plan entstehen,  
Und mit frohem, tapferem Entschlusse  
Lernt man wieder heller in die Zukunft sehen.

Schwand der Sommer auch mit seinem Prangen,  
Seht, er ist uns doch noch immer hold:  
Reife Früchte sind uns aufgegangen —  
Dank dir, Zeit der Freude, für dein spätes Gold.

Carl Hedinger

## Tour de Suisse

Am Tisch neben mir klärt ein Fachmann begeistert einen blutigen Laien über die V. Etappe auf: «150 Kilometer isch der Mealli allei gfahre, verstöhnt Sie, ganz allei!» und vor Bewunderung bleibt ihm die Luft weg. Der Blutige aber findet das nicht so schüli: «I bi mit mym Velo au scho 150 Kilometer allei gfahre», sagt er bescheiden ... «allerdings nid a eim Tag!»

Garantiert: N. N.

## Unterschied zwischen Abessinien und Bern?

Keiner!  
In Abessinie hends e Sklavemark — und z'Bärn e Meitschimärit. Albert

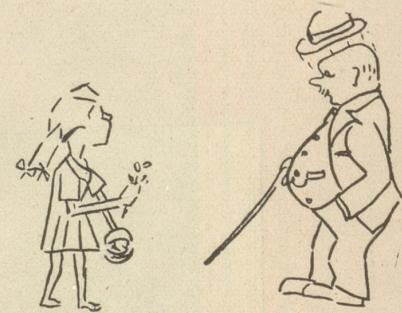
## Die Wetterberichte werden zuverlässiger

Das offizielle Bulletin für Samstag/Sonntag den 24./25. August meldete:

Weitere Regenfälle mit oder ohne Gewitter.

Und es hat gestimmt. War ohne Gewitter. Rexli

Aus unserer Sonntagszeichner-Mappe



## Hopla-Witz Nummer 47

Duttweiler muss zu Besprechungen nach einem Kurort. Beim nächsten Hopla-Zug bekommt der Hotelier die Nachricht, dass er 20 Gäste inklusive Duttweiler bekomme.

«Mein Gott» seufzt der Hotelier, «jetzt ist der auch noch inbegriffen.»

Elor

## Sanierungsansätze

«Chaufed S'mr es Blüemli ab — 's isch für d'Revision vo dr S.B.B.»

## Kleinere Greuelnachricht

Welches ist das glücklichste Tier in Deutschland?

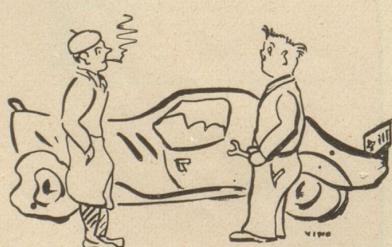
Die Ziege!  
Sie darf meckern und ungestraft in de Wiesen machen.

ess

## Splitterchen

Mit fünf Franken ist einem oft besser geholfen, als mit fünf guten Ratschlägen.

H. R.



«Da hilft nu na e Totalrevision.»  
«Chönd Sie tänke; i bi kein Fröntler!»

Französische Küche  
im Hotel Pfauen Zürich  
Heimplatz — Tram 1, 5, 8, 9, 12, 21  
E. Bieder-Jäger.

RESTAURANT  
**DU NORD**  
am Bahnhofplatz ZÜRICH/Familie Steffen



**SANDEMAN**  
PORT AND SHERRY

Gen.-Vertr. BERGER & Co., Langnau